



九龍會
Kowloon Club

◀橋訊▶月刊
2012年1月號

2012 – 2013 年度名譽會長：

名譽會長：苗卫國 先生
名譽會長：孫 威 先生

前任會長： 陳國泰 先生

2011 – 2013 年度委員會：

會長： 陳文平 先生
副會長：李志偉 博士 劉敏茵 女士
秘書： 陳文和 先生
財政： 馬守祥 先生
副秘書：嚴紅霞 女士
委員： 張礪業 博士 林宝吉 先生
委員： 鄭啟基 先生 黃佩霞 女士
委員： 劉勁成 先生

Address:

93 Toa Payoh Central, #05-02, Toa Payoh Central
Community Building, Singapore 319194

Opening Hours: 10:00 – 18:00 (Monday to Friday)

Contact No. : Tel. No.: (65) 6440-9237

Fax No.: (65) 6348-4020

Website: www.kowloonclub.org.sg

Email Address: info@kowloonclub.org.sg

會員如對本會或有關組別有任何意見或建議，
歡迎使用下列任何途徑與本會聯絡。謝謝！

本會網頁意見郵箱 (Email) : info@kowloonclub.org.sg
或致電: (65) 6440-9237 或 傳真: (65) 6348-4020 等，
亦可郵寄至本會會址；致九龍會經理收。

***** 最新活動 / 快訊 *****

特別通告：九龍會 2012 年度的春節聯歡晚宴〈獅城慶新春 2012〉，將於 2012 年 2 月 18 日 (星期六) 舉行，歡迎各會員朋友踴躍報名參加。

1. 參觀在新加坡展出的動感《清明上河圖》

被譽為上海世博會中國館鎮館之寶的動感《清明上河圖》，目前在新加坡展出。《清明上河圖》是中國古代十大傳世名畫之一，被形容為中華文化瑰寶，它描繪了北宋時代汴京的日常生活情景，畫中圖像不論是人或物，都格外逼真生動。前年，中國在上海舉行世界博覽會時，以高科技手法把它製成動畫版展出，另外圖畫還能呈現白天和夜晚的景象。被譽為世博會中國館的鎮館之寶。

「動感《清明上河圖》：歷史的畫卷，智慧的長河」這幅巨作陸續在香港、澳門、台灣等地展出，總共吸引了超過 1000 萬人次，這是展覽首次於大中華地區以外的地方展出。有別於其他地區展覽，新加坡展將首次加入一個「前廳」與「尾廳」，總共佔一萬平方米，比上海世博會上的展覽面積還要大。

- 前廳的展覽除了展出動畫版《清明上河圖》，也展出宋代時期的文物，同時通過金、木、水、火和土這五種元素對宋代汴京（現今的河南開封）的繁華有更深認識，並瞭解當時的各種價值觀，如創新、包容、誠信、毅力和任人唯賢等。
- 尾廳主要是效仿當年北宋京城汴京的熱鬧市場美食攤位售賣中華小吃，以及精心打造的禮品區售賣種類繁多禮品。當中最引人注目的是使用最新納米技術，用純黃金打造，仿照《清明上河圖》真跡的黃金卷軸。

千載難逢的機會，展期有限，費用比一般公眾收費平宜，會員朋友們請踴躍報名。

日期：	2012 年 2 月 4 日 (星期六) 時間：下午 2 時 45 分
費用：	成人 S\$ 16.- (12 歲或以下小童) S\$ 12.-
集合地點：	新加坡博覽中心第 3 展廳門外
查詢請電 6440 9237 或 Email: info@kowloonclub.org.sg 聯絡本會	

2. 枱面裝飾鮮花插花講座

插花是一種時尚，讓心靈為之躍動。送花更是一門藝術，花卉美麗芳香，使人感到溫馨。親手製作，用心用情去表達自己的心意，比任何禮物要來得有意義。把想說的話用「花語」來表達，讓你的親人為美麗的花朵感動。學習插花藝術，能使人們在繁忙的生活中，依然擁有心靈的安寧愉悅。

本講座專門給予對插花花藝有興趣的各位，想用花藝來充實自己，佈置自己的居室，為你講解更多更國際化的花藝知識，為自己和家人增加更多的生活樂趣，讓你每天都擁有花般的美好心情。講座以鮮花實際操作，即場設計及插上一盤能擺設在枱面上的花卉。親力親為用理論及實踐花藝帶來的精緻和美麗。

日期：	2012年2月11日(星期六)
地點：	08-01/02, One Commonwealth. No.1 Commonwealth Lane, S 145944
時間：	下午2時 - 4時
費用：	會員每位 S\$ 55.- 非會員每位 S\$ 60.-
備註：	包括所有材料及應用花卉
查詢請電 6440 9237 或 Email: info@kowloonclub.org.sg 聯絡本會	

3. 〈獅城慶新春晚宴 2012〉春節聯歡晚宴

九龍會 2012 年度的春節聯歡晚宴〈獅城慶新春 2012〉，定於 2012 年 2 月 18 日(星期六)假座 Hotel Grand Central 悅滿樓 [Cheer Garden Restaurant] 舉行。悅滿樓酒家座落於 Cavenagh Road，大中酒店 (Hotel Grand Central) 2 樓；地點位於最繁華的烏節路(Orchard Road)旁，交通便利，鄰近地鐵站，除酒店停車場外，附近亦有多個停車場，車位充足，晚宴禮堂寬敞，典雅華麗。今年我們一如往常為會員準備了豐富美味佳餚外，亦有名貴獎品的幸運大抽獎，及各式精彩歌舞表演與遊戲節目等等，讓會員嘉賓們欣賞及參與，共享歡樂時刻，闔家團圓，歡慶新歲迎新春。

當晚特邀請我國教育部兼律政部高級政務次長沈穎女士蒞臨擔任晚宴主禮嘉賓並發表新年祝辭。

為使晚會節目更為多姿多彩，本會特邀得香港著名動作導演，影視名星錢嘉樂先生為晚會的嘉賓主持。錢嘉樂先生，又名嘉樂仔，是「洪金寶」洪家班成員之一，演出超過 100 部電影，電視劇集，主持，司儀及導演等，曾在 TVB 台慶節目中表演飛車絕技，令人嘆為觀止，並多次在 TVB 萬千星輝頒獎典禮中獲頒發獎座，最為廣大觀眾歡迎的綜藝節目《無敵獎門人系列》中擔任「獎老」，身手非凡又據有搞笑本能的出眾藝人，收視節節領先，廣為人識。



日期：2012 年 2 月 18 日，星期六 (壬辰年正月廿七日)

時間：晚上 7 時入席

地點：Cheer Garden Restaurant 悅滿樓, Hotel Grand Central 大中酒店
2 Cavengah Road, #02-01 Singapore 229617

費用：	會員 S\$ 50 非會員 S\$ 55 (大小同價)
歡度春節迎新歲，請踴躍報名參加，查詢請致電 6440 9237。	

4. 興趣小組定期活動

有關各興趣小組定期活動詳情,歡迎參與,查詢請電本會 6440-9237。

組別	項目	活動時間	活動地點	費用/備註
婦女組	元極交流	逢星期一至六上午(7:00~09:00am)	東海岸 (聯絡: Ms Connie)	免費
體育組	足球	逢星期日 上午(07:45 ~ 11:00 am)	練習場地 (聯絡: Mr. Randy Chan)	非隊員每場 \$10-
體育組	乒乓球	逢星期日 上午(09:00 ~ 12:00 pm)	NUS (聯絡: Mr. Thomas Lo)	非隊員每次 \$ 5-
體育組	網球	逢星期日 上午(08:00 ~ 11:00 am)	NUS (聯絡: Mr. Patrick Yu)	固定:每月\$18.-其他:每次\$ 5.-
體育組	羽毛球	逢星期日 上午(11:00 ~ 01:00 pm)	MOE (CCAB) (聯絡: Mr. Jason Tan)	出席者平均分擔
體育組	龍舟隊	逢星期六下午(4:00 ~ 6:00 pm)	Kallang River (聯絡: Mr. Areta Chan)	首兩個月免費試玩

5. 2011 年度『PSLE 小六優異成績學生』獎學金接受申請

九龍會獎學金計劃主旨為鼓勵九龍會會員子女,勤於學習、修養品德、熱心公益、強健體魄,成為全面發展的人材。藉著小小的嘉許,鼓勵他們努力向上,從而認定他們的努力成果得以回報而獲得獎勵及鼓舞,繼續向上。

2011 年度的『PSLE 小六優異成績學生』獎學金將從 2011 年 12 月 15 日起開始接受申請。請填妥本期附帶之申請表格,連同照片及 PSLE 成績單副本(總成績不少 240 分),另 2011 年度原讀學校成績表副本及有關其他文件副本,並連同申請人及學生家長或監護人**已簽妥之申請表格**,必須於 2012 年 1 月 25 日前以郵寄,電郵或親臨方式遞交本會收。

截止申請日期為 2012 年 1 月 25 日。得獎學生將受邀在 2012 年的<獅城慶新春晚宴 2012>中接受頒獎。

2011 年度『PSLE 小六優異成績學生』申請須知:

1. 九龍會有效會籍(必須早於 1-1-2011 方可參加申請)。請填妥 12 月份會訊附帶之申請表格及細閱申請詳情,或可來電本會索取。

6. 2011 年度『傑出服務獎』接受提名

九龍會『傑出服務獎』的設立目的是向歷年來對九龍會作出貢獻的熱心會員致意,以表達九龍會對他(她)們的感謝及表揚他們熱心的奉獻精神。評審團將以服務會員的積極性、恒久性及特別貢獻作為評審準則。2011 年度的『傑出服務獎』,將從 2011 年 12 月 15 日起開始接受提名,請填妥 12 月份會訊附帶之提名表格或來電索取,並將已簽妥之正本提名表格以郵寄或親臨方式遞交本會收。

提名截止日期為 2012 年 1 月 25 日。得獎者將受邀在 2012 年的<獅城慶新春晚宴 2012>中接受頒獎。

2011 年度『傑出服務獎』提名須知:

1. 凡九龍會有效會籍會員或家屬會員;
2. 請各提名人注意—提名前**務必知會被提名人**,並徵得其同意,方可提名;
3. 評審團的甄選乃最後決定,不得異議。

7. 辦理平安紙代書服務

許多人都有計劃性地積累財富,為所愛的人提供生活保險金或其他形式的儲蓄,但如果沒有立下平安紙(遺囑),在我們過世以後,我們所愛的人將可以順利分配到我們的遺產。平安紙(遺囑)為保護我們所愛的人的利益關係扮演非常重要的角色。

為方便會員能以本身的語言清楚地表達立平安紙(遺囑)的內容和意願,本會前會長及現任律師:鍾庭輝先生,和現任副會長及律師:劉敏茵女士,將於本月起替會員辦理平安紙代書。會員辦理平安紙代書之費用為:個人\$280起,兩人\$500起。扣除基本文書成本後,所有收入將全數捐助本會。查詢或預約面談時間,請致電本會 64409237。

8. 香港政府「\$6,000 計劃」登記及領取手續：

「\$6,000 計劃」的合資格人士的日期是 2012 年 3 月 31 日。意思指所有在該日年滿 18 歲並持有有效香港永久性居民身份證的人士，均符合計劃的資格準則。合資格人士仍可於 2012 年 12 月 31 日或之前登記。

資料可於網站<http://www.scheme6000.gov.hk> 查閱。查詢詳情亦可致電 6440 9237 本會。

9. 最新：香港航空 (HK Airlines) 往返香港，票價由 S\$365 起 (連機場稅)

目的地	行程	規則或 (同時出發)	出發日期	最少 停留	最長 停留	訂票 等級	成人/小童 @ 票價	改期 / 費用
新加坡 / 香港 / 新加坡	來回程	1 人可出發 任何班機	04/01/12 ~ 24/03/12 不適用於 20/01 ~ 24/01	2 天	14 天	W	\$ 365 起	可以/ S\$50
		1 人可出發 任何班機	15/11/11 ~ 31/03/12	2 天	7 天	S / M	\$ 430 起	可以/ S\$50
				不限	6 個月	L	\$ 620 起	可以/ 免費
新加坡/北京、上海、杭州、 台中、日本、/新加坡			來回程 (香港轉機)	請來電查詢最新票價				

香港航空機票優惠票價特別附帶條款：

1. 攜帶行李：限帶 **2 件** 及不超過 23 公斤的寄倉行李，另手提行李 1 件。
2. 機票簽註：機票不能轉讓、不能更改航線、祇限乘搭香港航空。
3. 稅務/附加費用：上表所列費用已包括所有稅務*。
4. 訂票及出票：機位確定後，需於 3 個工作天內出票。全部採用電子機票系統。
5. 更改日期：更改行程 (包括出發及回程) 請依據上表資料。
更改行程必須不少於 24 小時前並與本會 6440-9237 聯絡 (星期六、日及假日除外)。
6. 放棄預定機位：於機票有效期內放棄預定機位 (no show)，在航班起飛前沒有更改行程，經濟客位需繳付 **S\$150** 費用，商務客位需繳付 **S\$300** 費用。
7. 退票：已出發之機票不接受退票，(No refund on partially used ticket)。
完整並未使用之機票而退票者需繳付 **S\$150** 退票費及 **S\$25** 行政費 (祇限商務票，其他所以 Class 均不接納退票)。
8. 飛行里數：請自行申請香港航空有關的飛行里數累積計劃。
9. 停留香港：回程可停留香港 (需加繳機場稅)。
10. *機票價錢 / 稅務/航班時間及條款等，均以航空公司最新公佈為準，恕不另行通知。
11. **訂票請早**：訂票/查詢，請致電九龍會 6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: info@kowloonclub.org.sg

香港航空：新加坡/香港之航班資料 (供參考用)

SIN-HKG (Remarks: Flight Schedules are subject to any changes without notice)

Flight No.	Departure Time	Arrival Time	Schedule
HX 784	0800	1150	Daily
HX 752	1650	2030	Daily

HKG-SIN

Flight No.	Departure Time	Arrival Time	Schedule
HX 751	1205	1550	Daily
HX 783	2030	0005	Daily

香港航空：新加坡/中國/台中/日本各城市之航班資料，請致電本會 6440-9237 查詢。

10. 國泰 (CX) 往返香港，最低票價，每位由 S\$490 起 (連機場稅)

目的地	行程	訂票	出發日期	最少	最長	訂票	成人	小童	里數	改期
**兩人同行		Now 至 31/03/12	Now ~ 31/12/12 非指定限制日期	2 天	1 個月	N	\$ 490	\$ 400	沒有	\$150
			26/05 ~ 24/06 01/12 ~ 31/12	2 天	1 個月	N	\$ 540	\$ 440	沒有	\$150
新加坡 /香港/ 新加坡	來回程		Now ~ 31/12/12	2 天	1 個月	S	\$ 590	\$ 480	沒有	\$150
			Now ~ 31/12/12	不限	12 個月	V	\$ 680	\$ 552	有	不用
			Now ~ 31/12/12	不限	12 個月	L	\$ 760	\$ 616	有	不用
			Now ~ 31/12/12	不限	12 個月	M	\$ 820	\$ 665	有	不用
			Now ~ 31/12/12	不限	12 個月	K	\$ 940	\$ 762	有	不用
			Now ~ 31/12/12	不限	12 個月	H	\$1140	\$ 922	有	不用
			Now ~ 31/12/12	不限	12 個月	B	\$1340	\$ 1082	有	不用
			Now ~ 31/12/12	不限	12 個月	B	\$1340	\$ 1082	有	不用
新/港	單程	Now ~ 31/12/12	不適用	不適用	K	\$ 660	\$ 538	有	不用	

國泰航空機票優惠票價特別附帶條款：

- 機票簽註： 機票不能轉讓、不能更改航線、祇限乘搭國泰航空。
- 稅務/附加費用： 上表所列費用已包括所有稅務*。
- 訂票及出票： 機位確定後，需於 3 個工作天內出票。
全部採用電子機票系統。
不接納沒有預定機位的機票。
- 更改日期： 更改行程(包括出發及回程)無需另繳任何費用(N, S Class需繳費)。
更改行程必須不少於24小時前並與本會6440-9237聯絡(星期六、日及假日除外)。
- 中途停留： 可中途停留曼谷(祇限一程)需另加繳S\$100(單程K Class不適用)。
- 放棄預定機位： 於機票有效期內放棄預定機位(no show)，航班起飛前沒有更改行程，需繳付 **S\$150** 放棄預定機位(no show)費用。
- 退票： 已出發之機票不接受退票 (No refund on partially used ticket)。
完整並未使用之機票而退票者需繳付 **S\$150** 退票費及 **S\$25** 行政費 (N 及S Class不適用)。
- 飛行里數： 可累積飛行里數(N 及S Class不適用)。
- 更改等級： 所有機票，出票後更改訂票等級需繳付**S\$100** 費用。
- N Class (GV2 兩人同行)及 S Class 出票後更改日期需繳付費用**S\$150** (每次或/及每名乘客)。
出票後於任何情況下不接受退票。不可累積飛行里數。
訂票事項：
N Class (GV2 兩人同行)： 必須同時訂票及同去同返。
N Class (GV2 兩人同行)： 1名成人最多可與 2名小童同行，多於 2名小童以成人票價計算。
- *機票價錢/稅務/航班時間及條款等，均以航空公司最新公佈為準，恕不另行通知。
- 訂票請早： 訂票/查詢，請致電九龍會 6440-9237, Fax: 6348-4020, Email: info@kowloonclub.org.sg

國泰航空：新加坡/香港之航班資料 (供參考用)

SIN-HKG (Remarks: Flight Schedules are subject to any changes without notice)

Flight No.	Departure Time	Arrival Time	Schedule
CX 714	0115	0510	Daily
CX 710	0805	1200	Daily
CX 736	1005	1405	Daily
CX 690	1245	1640	Daily
CX 734	1605	2000	Daily
CX 716	1825	2210	Daily
CX 636	2010	0005 +1	Daily

HKG- SIN

Flight No.	Departure Time	Arrival Time	Schedule
CX 691	0755	1145	Daily
CX 759	0855	1230	Daily
CX 739	1120	1505	Daily
CX 735	1420	1800	Daily
CX 635	1525	1910	Daily
CX 711	1620	2000	Daily
CX 715	2000	2345	Daily

九龍會 - 活動報名表格

請將會員及家屬資料清楚填妥在報名表格中，並在適當方格內填上參加人數，以獨立即期支票支付參加每項活動的費用。每項活動的正式收據及有關活動的詳情，將於該項活動舉辦前的一星期內通知會員。支票請劃線及收款人寫 **Kowloon Club** 或直接以 ATM 或 Internet 轉賬付款至本會銀行戶口 **DBS Current Account: 001-039936-5**, 付款收據及連同表格傳真或電郵至本會。多謝合作！如有疑問，歡迎隨時致電向本會職員查詢。

會員編號：_____ 有效期至：_____ 會員姓名：_____

地址：_____

Email: _____ 手机：_____

活動項目名稱	日期	參加人數	(每位) S\$	金額 S\$
參觀在新加坡展出的動感 《清明上河圖》	04/02	位成人	S\$ 16.-	
		位小童	S\$ 12.-	
枱面裝飾鮮花插花講座 (包括所有材料及應用花卉)	11/02	位會員	S\$ 55.-	
		位非會員	S\$ 60.-	
獅城慶新春晚宴 2012	18/02	位會員	S\$ 50.-	
		位非會員	S\$ 55.-	
付款資料	付款銀行:	支票號碼:	金額: S\$	

** 活動報名須知 **

- 報名次序 — 歡迎參加本會誠意為您安排的各项活動，由於個別活動的名額有限，報名將以先到先得處理。請及早報名，與您的家人齊來，分享各式各類活動的樂趣。
- 保險及責任 — 由於各人的需求不同，本會將不會為各項活動的參加者購買任何保險，參加者可應本身的需要自行投保。如旅途中有任何交通延誤、行李遺失、意外傷亡或財物損失等，九龍會概不負責，參加者必須同意此點，始可報名。